

מועצה אזורית זבולון

דואר כפר המכבי, מיקוד 30030 טל. 04-8478111, פקס: 04-8478134
אתר האינטרנט: [HTTP://www.zvulun.org.il](http://www.zvulun.org.il)



المواطنين الكرام

الموضوع : طلب للحصول على تخفيض بالأرنونا لسنة 2019

נְעִלְמְכֵם בְּזֶהָ אֲנֵה בְּאִמְכַנְכֵם תְּקִדִים תְּלִבַּת לְלִתְחִיפִישׁ בְּאֲרֵנוֹנָא לְסֵנָה 2019 חֲתִי תַרְיֵחַ אֲצִוָּה 1/3/2019
וְדֹלֵךְ בְּשֵׁרֵט אֲנֵה קֵד תֵּם תְּסִדִּיד צִרְיִיבֵה אֲרֵנוֹנָא מִתְבְּרִיבֵה עֵן סֵנִיִן סַבִּיבֵה חֲתִי תַרְיֵחַ 31/12/2018.
○ לֵן תִּקְבֵּל הַתְּלִבַּת בַּעַד הַתַּרְיֵחַ 1/3/19.

תְּקִדֵם הַתְּלִבַּת עַלִי נִמְאָדִג חֲצֵאָה יִמְכֵן הַחֲצִוֹל עֲלֶיהָ מִן קִסֵּם הַגְּבִיבֵה בִּי הַמְגִלָּס אֲתֵנָא סַאעַת הַדּוּאָם .
וְאַיִצָּא בִּי מִוֵּעַם הָאֲנֵתְרֵן www.zvulun.org.il.

המستندات اللتي يجب إرفاقها للطلب :

1. الأجیرین (שכירים) :

- ✓ إيصالات الراتب (תלושי משכורת) לרב العائلة والزوجة لسنة كاملة (12 شهر) لسنة 2018 أو 3 أشهر من آخر السنة 2018/11+10 (حسب إختيار مُقَدَم الطلب).
- ✓ آخر 3 أشهر للبيانات المصرفية (דפי חשבון בנק 3 חודשים אחרונים).
- ✓ إذا كان أحد الزوجين لا يعمل, عليه أن يُرفق مستند من التأمين الوطني على ذلك (אישור מעמד לא עובד) وأيضا مستند من التأمين الوطني عن فترات العمل (דו"ח מעסיקים).

2. المستقل/ة (עצמאית) :

- ✓ التقدير النهائي الأخير من ضريبة الدخل (שומה) .
- ✓ آخر 3 أشهر للبيانات المصرفية (דפי חשבון בנק 3 חודשים אחרונים).

- 3. لمن يقبض مخصصات من التأمين الوطني مثلا تكملة معاش (השלמת הכנסה) , ضمان معاش (הבטחת הכנסה) وغيرها من المخصصات, عليه ان يُرفق مستند بذلك عن 12 شهر { لسنة 2018 } بالإضافة الى البيانات المصرفية آخر 3 أشهر (דפי חשבון בנק 3 חודשים אחרונים).

ملاحظات عامة :

- 1. يُمنح التخفيض عن الدار التي يسكنها مُقدم الطلب ولا يُمنح تخفيض عن دار اضافيه أخرى.
 - 2. يُمنح التخفيض عند دفع الضريبة فقط ومن لا يدفع لا يستحق التخفيض قطعا ويُبطل سريان التخفيض بانتهاء سنة الضريبة.
 - 3. التخفيض يُمنح فقط لمن هم مسجلون كسكان التابعين للمجلس الأقليمي زفولون.
- כל מן לא יסֵדֵד צִרְיִיבֵה אֲרֵנוֹנָא חֲתִי תַרְיֵחַ אֲצִוָּה 31/3/2019 סִיבְצֵר הַמְגִלָּס לְאִתְחַאֵד הַאֲרֵאָוֹת הַלַּזְמֵה לְגְבִיבֵה הַדִּיּוֹן הַמְתַרְאֵמֵה עַלִי הַמּוֹאֲטִינִין.
אִנְנָא נִדְעוּ כָּפֵה הַמּוֹאֲטִינִין הַכְּרָאָם לְלַסְתַּפְאָדָה מִן הַאֲעִפָּאוֹת אַעֲלָה וְהַאֲסְרָע בְּתְסִדִּיד הַצִּרְאִיבֵה הַמְתְּבְּרִיבֵה.

באחראם
קִסֵּם הַגְּבִיבֵה
הַמְגִלָּס הָאֲרֵאָוִימִי זְפוֹלוֹן